

**Code der Ausschreibung****AOV/SUA-SF – 29/2018****Codice gara****AOV/SUA-SF - 029/2018****Erkennungscode CIG: 7564466ACF****Codice CIG: 7564466ACF****LIEFERUNG
VON 5
METALLVERARBEITUNGSMASCHINEN****FORNITURA
DI 5 MACCHINE PER LA
LAVORAZIONE DEI METALLI****Erläuterung Nr. 2****Chiarimento n. 2****Frage Nr. 2**

Bei den Ausschreibungsbedingungen wird unter Punkt 3.5 Teilnahmevoraussetzungen - d1 verlangt in den letzten 3 Jahren Euro 350.000,00 an gleichartiger Lieferungen durchgeführt zu haben.

Wir haben am xxxxxxx die Firma xxxxxxxxxxxxxx gegründet in welche die xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx eingebracht wurde, wobei alle Aktiva und Passiva der Einzelfirma übernommen wurden.

Deshalb wollten wir nachfragen ob wir die Rechnungen der alten Firma angeben können?

Domanda n. 2:

Nel disciplinare di gara al punto 3.5 requisiti di partecipazione - d1 sono richieste forniture analoghe di euro 350.000,00 eseguite negli ultimi tre anni.

In data xxxxxxxxx abbiamo costituito l'impresa xxxxxxxxx nella quale è stata incorporata l'impresa xxxxxxxxxxxxx, acquisendo tutte le attività e passività della impresa singola.

Volevamo chiedere se possono essere indicate le fatture della vecchia impresa?

Antwort Nr. 2:

In diesem Falle können die Rechnungen der alten Firma angegeben werden.

Risposta n. 2:

In questo caso possono essere indicate le fatture dalla vecchia impresa.